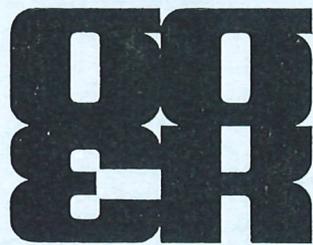


ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

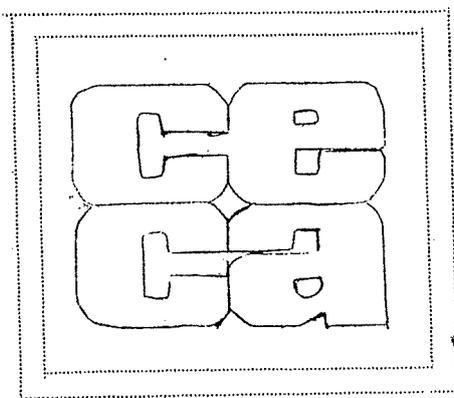


ΕΚΘΕΣΙΣ
ΚΑΙ
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

διὰ τὸ ἔτος 1969

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ.

9Η ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ



ΕΚΘΕΣΙΣ
ΚΛΙ
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1969.

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α .

- I. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ
- II. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ
- III. ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
- IV. ΑΠΕΡΧΟΜΕΝΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
- V. ΕΚΘΕΣΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟ 1969.

	<u>Σελίς</u>
1. Γενική 'Ανασκόπησις	1
2. Μέλη καί 'Εσοδα	4
3. 'Ογδόη 'Ετησία Γενική Συνέλευσις	5
4. 'Η Γραμματεία καί αἱ βασικάί δραστηριότητές της	8
5. Δραστηριότητες τῶν 'Επαγγελματικῶν Συνδέσμων.	14

- VI. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ ΤΟ ΛΗΓΟΝ ΤΗΝ 31.12.69.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I. ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31.12.1969.

" II. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙΣΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑΝ ΤΟΥ 1969.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΔΙΔΕΤΑΙ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ὅτι θά συγκροτηθῆ
Ἐπιτακτος Γενική Συνέλευσις τῆς ὡς ἄνω Ἑταιρείας εἰς τό
Ξενοδοχεῖον Χίλτον, ἐν Λευκωσίᾳ, τήν 12ην ἡμέραν τοῦ μηνός
Ἰουλιου, καί ὥραν 9.45 πρωΐνῃν πρός τόν σκοπόν ὅπως
μελετηθοῦν καί (ἐάν ἤθελε κριθῆ πρέπον) ψηφισθοῦν τά
ἀκόλουθα ψηφίσματα, τά ὅποια θά προταθοῦν ὡς εἰδικά ψηφίσματα,
ἦτοι:

- (Α) " ΟΠΩΣ, τῆ ἐγκρίσει τοῦ Ἐπιτακτικοῦ Συμβουλίου, τό
ὄνομα τῆς Ἑταιρείας μεταβληθῆ εἰς : "CYPRUS
EMPLOYERS' FEDERATION, COMPANY LIMITED BY GUARANTEE"
(Ἄσπονδία Ἐργοδοτῶν Κύπρου, Ἑταιρεία Περιορισμέ-
νης Ἐυθύνης δι' Ἐγγυήσεως). "
- (Β) " ΟΠΩΣ οἱ σκοποὶ τῆς Ἑταιρείας τροποποιηθῶσιν διὰ
τῆς ἀπαλείψεως τῶν λέξεων "Γραμματεὺς-Διευθυντής"
ἐκ τῆς Παραγράφου 3(B)(IV) τοῦ Ἰδρυτικοῦ Ἐγγράφου
καί τῆς ἐνθέσεως ἀντ' αὐτῶν τῶν λέξεων "Γενικός
Διευθυντής". "
- (Γ) " ΟΠΩΣ τό Καταστατικόν τῆς Ἑταιρείας τροποποιηθῆ διὰ
τῆς παραλήψεως ἐκ τῶν Κανονισμῶν 14, 40, 50 καί 72 τῶν
ἀκολούθων λέξεων, ἦτοι : "Γραμματεὺς-Διευθυντής" καί
τῆς ἀντικαταστάσεως τούτων διὰ τῶν ἀκολούθων λέξεων,
ἦτοι: "Γενικός Διευθυντής". "

Μέλος δικαιούμενον ὅπως παραστῆ καί ψηφίσῃ κατὰ τήν
Συνέλευσιν δικαιούται ὅπως διορίσῃ πληρεξούσιον ἀντιπρόσωπον
(PROXY) ἵνα παραστῆ καί ψηφίσῃ ἀντ' αὐτοῦ. Ὁ πληρεξούσιος
ἀντιπρόσωπος δυνατὸν νά μή τυγχάνῃ καί Μέλος τῆς Ἑταιρείας.

Ἐχρονολογήθη σήμερον τήν 16ην Σεπτεμβρίου, 1970.

Κατ' ἐντολήν τοῦ Συμβουλίου,



Γραμματεὺς.

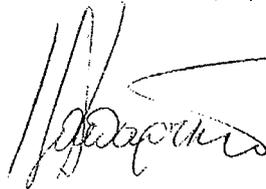
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙ' ΕΤΗΣΙΑΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ.

ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΔΙΔΕΤΑΙ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ὅτι ἡ Ἐτησία Γενική Συνέλευσις τοῦ Συμβουλευτικοῦ Συνδέσμου Ἐργοδοτῶν Κύπρου θά συγκροτηθῇ εἰς τό Ξενοδοχεῖον "ΧΙΛΤΟΝ" ἐν Λευκωσίᾳ τήν Δευτέραν 12ην Ὀκτωβρίου 1970 καί ὥραν 10.30 π.μ. διά τοῦς ἀκολούθους σκοπούς:-

1. Ὅπως ἐξετάσῃ καί ἐάν κρίνη σκόπιμον δεχθῆ τοῦς λογαριασμούς ἐσόδων καί ἐξόδων καί τόν ἰσολογισμόν διά τό ἔτος τό λήξαν τήν 31ην Δεκεμβρίου 1969, ὡς ἐπίσης καί τάς ἐκθέσεις τοῦ Συμβουλίου καί τῶν ἐλεγκτῶν.
2. Ὅπως ἐκλέξῃ Μέλη τοῦ Συμβουλίου.
3. Ὅπως ἐκλέξῃ τοῦς ἐλεγκτάς καί καθορίσῃ τήν ἀμοιβήν ἢ δικαιώματά των.
4. Ὅπως διεξέγῃ οἰανδήποτε ἄλλην ἐργασίαν συνήθως διεξαγωγένην κατά τάς Ἐτησίας Γενικάς Συνελεύσεις.

Κατ' ἐντολήν,



Κ. ΚΑΠΑΡΤΗΣ,
Γραμματεὺς-Διευθυντής.

Λευκωσία τῆ 16η τοῦ μηνός Σεπτεμβρίου, 1970.

Σημείωσις:- Μέλος τό ὅποῖον δικαιούται νά παρίσταται καί ψηφίζῃ εἰς τήν Συνέλευσιν δικαιούται νά διορίζῃ Ἐπίτροπον ἢ Ἐπιτρόπους (proxies) ἵνα παρίσταται καί ψηφίζῃ ἀντ' αὐτοῦ. Δέν εἶναι ἀναγκαῖον ὁ Ἐπίτροπος νά τυγχάνῃ μέλος τοῦ Συνδέσμου.

Στ. Στελλάκης,	Κυπριακός Έργοδοτικός Σύνδεσμος Τραπεζῶν.
Λ.Β.Ζαχαριάδης,	Σύνδεσμος Εισαγωγέων Αυτόκινήτων, Τράκτορ καὶ Γεωργικῶν Μηχανημάτων.
Α. Εὐριβιάδης,	Παγκύπριος Σύνδεσμος Εενοδόχων.
Ν. Κούντας,	Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων Κύπρου.
Γ. Θεοχαρίδης,	Σύνδεσμος Τυπογράφων.
Π. Νικολαΐδης,	Σύνδεσμος Βιομηχάνων & Βιοτεχνῶν Είδῶν Ἐπενδύσεως.
Χ. Μ.Γουΐλλιαμσον,	Γεωργία.
Α. Πιερίδης,	Μεταλλεΐα.
Α. Δ. Χατζηπαύλου,	Μεταποίησης
Α. Λουκᾶ,	- " -
Α. Ρόζα	- " -
Α. Γιοβότσος	- " -
Δ. Γ. Δημητρίου,	- " -
Στ. Γιαράνης,	- " -
Σ. Κοικινίδης,	Ὀργανισμός Δημοσίας Ὀφελείας.
Μ. Ἰωάννου,	- " -
Γ. Ἰλεξάνδρου,	Ἐμπόριον.
Ν. Σιακόλας,	- " -
Σ. Τριανταφυλλίδης,	- " -
Α. Γκίνης,	- " -
Σ. Καλόγηρος,	Μεταφοραί
Ι. Χατζηϊωσήφ,	Ἐπιτηρεΐαι
Γ. Παρασκευαΐδης,	Ἐλευθέρα Θέσις
Ι. Μόρρις,	- " -
Χρ. Μαυρουδῆς,	- " -
Α. Γαλανός,	- " -
Χρ. Παντζαρῆς,	- " -
Μ. Γλυκῆς,	- " -
Ι. Μ. Ἐτίτιεν,	- " -
Κ. Κασαρτῆς,	Γραμματεὺς - Διευθυντής.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Σ. Τριανταφυλλίδης,	Πρόεδρος
Δ. Γ. Δημητρίου,	Ἐντιπρόεδρος
Χρ. Παντζαρῆς,	- " -
Στ. Γιαράνης,	Ἐπίτιμος Ταμίας
Λ. Β. Ζαχαριάδης,	Μέλος
Χ. Μ. Γουίλλιαμσον,	- " -
Α. Πιερίδης,	- " -
Α. Γκίνης,	- " -
Μ. Γλυκός,	- " -
Κ. Καπαρτῆς,	Γραμματεὺς-Διευθυντής.

Ε Λ Ε Γ Κ Τ Α Ι

Δ. Θ. Ἐντωνιάδης & Μ. Κωστούρης,
Ἐγκριμένοι Λογισταί.

ΝΟΜΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Λέλλος Π. Δημητριάδης.

=====

ΑΠΕΡΧΟΜΕΝΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΔΙΚΑΙΟΥΜΕΝΑ ΕΠΑΝΕΚΛΟΓΗΣ

=====

Τά ακόλουθα άπερχόμενα Μέλη τοῦ Συμβουλίου δικαιούνται
έπανεκλογής βάσει τῶν ἄρθρων 38, 53 καί 54 τοῦ Καταστατικοῦ:--

- | | |
|----------------------|---|
| 1. Α. Β. Ζαχαριάδης, | Σύνδεσμος Είσαγωγέων Αὐτοκινήτων,
Τράκτορ καί Γεωργικῶν Μηχανημάτων. |
| 2. Γ. Θεοχαρίδης, | Παγνύπριος Σύνδεσμος Τυπογράφων. |
| 3. Α. Λουκά, | Μεταποίησις. |
| 4. Στ. Γιαράνης, | - " - |
| 5. Σ. Κοικινίδης, | Ὄργανισμός Δημοσίας Ὀφελείας. |
| 6. Μ. Ἰωάννου, | - " - |
| 7. Γ. Ἀλεξάνδρου, | Ἐμπόριον. |
| 8. Ν. Σιακόλας, | - " - |
| 9. Γ. Παρασκευαΐδης, | Ἐλευθέρα Θέσις. |
| 10. Χρ. Παντζαρής, | - " - |

Ἐκ τούτων προσφέρονται πρὸς έπανεκλογήν ὅλοι πλήν τῶν
κ.κ. Α. Λουκά, Ν. Σιακόλα καί Γ. Παρασκευαΐδη.

Ἀπό τῆς τελευταίας Ἐτησίας Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς
7ης Ὀκτωβρίου 1969 τά ακόλουθα μέλη ἔχουν διορισθῆ ὑπό τοῦ
Συμβουλίου ὡς μέλη αὐτοῦ, βάσει τῶν προνοιῶν τοῦ ἄρθρου
43 τοῦ Καταστατικοῦ:--

- | | |
|----------------|---------------------------------|
| Α. Εὐριβιάδης, | Παγνύπριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων. |
| Α. Κοβότσος, | Μεταποίησις. |
| Α. Γαλανός, | Ἐλευθέρα Θέσις. |

Τά άνωτέρω άναφερόμενα μέλη δικαιούνται έπανεκλογής καί
προσφέρονται πρὸς έπανεκλογήν δυνάμει τῶν προνοιῶν τοῦ ἄρθρου
43 τοῦ Καταστατικοῦ.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1969 ΠΡΟΣ

ΤΗΝ ΕΝΝΑΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΕΠΙΣ

12ΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1970.

1. ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ

Ὡς ἀποτέλεσμα τῆς μαχητικῆς διεκδικήσεως ὑπερμέτρων αἰτημάτων τὰ ὁποῖα ἀνεξελέγκτως ὑπεβάλλοντο καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ 1968, τῆς ὑπὸ τῶν Συντεχνιῶν παραγνωρίσεως τῆς Βασικῆς Συμφωνίας καὶ παραβιάσεως τῶν συνδικαλιστικῶν θεσμῶν καὶ τῆς ὀρθῆς συνδικαλιστικῆς διαδικασίας, ἐδημιουργήθη ἡ ὑποχρέωσις λήψεως μέτρων πρὸς ἀποσόβησιν τοῦ κινδύνου ἐξαρθρώσεως τῆς οἰκονομίας. Αἱ ἀπεργίαι, πλεῖσται τῶν ὁποίων ἐκηρύχθησαν εἰς οὐσιώδεις ὑπηρεσίας καὶ κατὰ παράβασιν ὑφισταμένων συλλογικῶν συμβάσεων, ἐκλόνησαν τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ἐργοδοτῶν εἰς τὴν χρησιμότητα τοῦ θεσμοῦ τῶν συλλογικῶν διαπραγματεύσεων καὶ ἠνάγκασαν τὴν Κυβέρνησιν νὰ μελετήσῃ πιθανοὺς τρόπους περιορισμοῦ τοῦ δικαιώματος τῆς ἀπεργίας. Συναφῶς, εἰς ἀνακοίνωσίν του πρὸς τὸν Τύπον τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1969, ὁ Σύνδεσμος Ἐργοδοτῶν διεκήρυξε:—

"Τὸ δικαίωμα τῆς ἀπεργίας καὶ γενικώτερα τὰ ἐνθρόπινα δικαιώματα ἀποτελοῦν τὰς βάσεις ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐδράζονται τὰ κοινωνικά συστήματα τοῦ ἐλευθέρου κόσμου. Ἡ ὑπαρξίς ὅμως ἑνὸς δικαιώματος προϋποθέτει καὶ ἐξυπακούει τὴν ταυτόχρονον ὑπαρξίν εὐθύνης καὶ ὑποχρέωσεως δι' ὀρθὴν ἔκρησιν τῶν παρεχομένων ἐλευθεριῶν, εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ θίγωνται τὰ δικαιώματα τοῦ συνανθρώπου καὶ τῆς πολιτείας. Ἀπὸ τὴν στιγμήν ὅμως πού παύουν νὰ ἰσχύουν αἱ προϋποθέσεις ἐπὶ τῇ βάσει

τῶν ὁποίων παρέχεται ἕνα δικαίωμα ἢ ποῦ γίνεται λανθασμένη χρῆσις ἢ κατάχρησις τοῦ δικαιώματος, εἶναι καθῆκον τοῦ Κράτους, ἀκριβῶς διὰ τὴν ἐνισχύση καὶ κατοχυρώση τοῦ δικαιώματος τῆς πολιτείας νὰ ἀπολαύη δημοκρατικῶν ἐλευθεριῶν νὰ θέσῃ περιοριστικὰ μέτρα ἢ νὰ ρυθμίσῃ τὴν ἄσκησιν τοῦ δικαιώματος Ὡς ὑπεύθυνα σώματα αἱ Συντεχνίαι πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦν τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὰ δικαιώματά των φροντίζουσαι ὅπως διὰ τῆς κατοχυρώσεως τῶν συμφερόντων τῶν μελῶν των δέν θέτουν ἐν κινδύνῳ τὰ συμφέροντα τῆς κοινωνίας εἰς τὴν ὁποίαν αὐταὶ καὶ τὰ μέλη των ἀνήκουν".

Με αὐτὰς τὰς ἀπαισιοδόξους προβλέψεις καὶ συνθήκας ἤρχισε τὸ 1969. Ἡ ἀλληλοεκτίμησις, κύριον χαρακτηριστικὸν καὶ πρωτάρχικὸς συντελεστής τῶν ὑγειῶν ἐργατικῶν σχέσεων ποῦ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἀπελάμβανε ἡ Κύπρος, ὑπέστη καίρων πλήγμα. Ὁ Σύνδεσμος δέν παρέμεινεν ἀδρανῆς, οὔτε περιώρισε τὴν δρασίαν του εἰς τὴν παροχὴν βοήθειας κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις ἢ τὴν ἔκδοσιν ἀνακοινωθέντων. Προέβη ἀμέσως εἰς τὸν διορισμὸν εἰδικῆς ἐπιτροπῆς εἰς τὴν ὁποίαν ἀνετέθη τὸ ἔργον ἐξευρέσεως τρόπων ἐπαναφορᾶς τῆς κλονισθείσης ἐμπιστοσύνης εἰς τὰς ἐργατικὰς σχέσεις καὶ ἐδραιώσεως τῆς βιομηχανικῆς εἰρήνης. Ἡ ἐπιτροπή, τεθεῖσα ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Χρ. Παντζαρῆ - μετέπειτα ἐκλεγέντος Ἀντιπροέδρου τοῦ Συνδέσμου - ἠτοίμασε ἐμπεριστατωμένην ἔκθεσιν τὰ πορίσματα, τῆς ὁποίας, ἐγκριθέντα ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου, ὑπεβλήθησαν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ὑπὸ μορφήν εἰσηγήσεων.

Ἐκ παραλλήλου, Σύνδεσμος, Κυβέρνησις καὶ Συντεχνίαι ἐσυνέχισαν τὰς προσπάθειάς των πρὸς ἐπίτευξιν συμφωνίας ἐπὶ τῶν κριτηρίων δι' ἐξέλιξιν τῶν τιμῶν καὶ εἰσοδημάτων. Ἡ

συσταθείσα υπό του 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου τριμερῆς Συμβουλευτικῆς 'Επιτροπῆ κατέβαλε προσπάθειας πρὸς ἐξεύρεσιν μιᾶς ὀρθῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ θέματος. Λόγω τῆς ἀρνητικῆς στάσεως τῶν συντεχνιῶν, τοῦτο δὲν κατέστη δυνατόν νά ἐπιτευχθῆ ἐντός τοῦ ἔτους, παρά τήν πρὸς τόν σκοπόν αὐτόν ἀφιξίν εἰς Κύπρον τοῦ κ. Aubrey Jones, Προέδρου τοῦ 'Εθνικοῦ Συμβουλίου τοῦ 'Ηνωμένου Βασιλείου διὰ Τιμᾶς καί Εἰσοδήματα.

'Η ἀναταραχὴ εἰς τὰς ἐργατικὰς σχέσεις ἐπαρουσίασεν μερικὴν κάμψιν κατὰ τὸ δεῦτερον ἥμισυ τοῦ 1969. Οὕτω ἐκ συνόλου 132 ἐργατικῶν διαφορῶν τὰς ὁποίας ἐχειρίσθη ὁ Σύνδεσμος κατὰ τήν διάρκειαν τοῦ 1969, αἱ 80 ἠγέρθησαν ἐντός τοῦ πρώτου ἑξαμήνου. 'Εξ ἄλλου, ἐνῶ κατὰ τοὺς πρώτους ἕξ μῆνας ἀπωλέσθησαν, λόγω ἀπεργιῶν κηρυχθεισῶν ἐναντίον μελῶν τοῦ Συνδέσμου, 5,343 ἐργάσιμοι ἡμέραι, ὁ ἀντίστοιχος ἀριθμὸς διὰ τὸ δεῦτερον ἑξάμηνον κατῆλθεν εἰς 1,262.

'Η μελετωμένη τροποποίησις καί κωδικοποίησις τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας ἀπασχόλησε σοβαρῶς τόν Σύνδεσμον, τὰ Διοικητικὰ Σώματα καί Γραμματεία τοῦ ὁποίου ἐπελήφθησαν μεταξύ ἄλλων προτάσεως διὰ καθορισμόν κατωτάτων ἡμερομισθίων, τροποποιήσεως τοῦ Νόμου περὶ 'Εθνικῆς Φρουρᾶς εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς εἰς τὸ Ταμεῖον Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων συνεισφορὰς διὰ στρατευομένους ὑπαλλήλους καί κωδικοποιήσεως τῶν σχετιζομένων μετ' αὐτῶν ἀπασχόλησιν νομοθετημάτων.

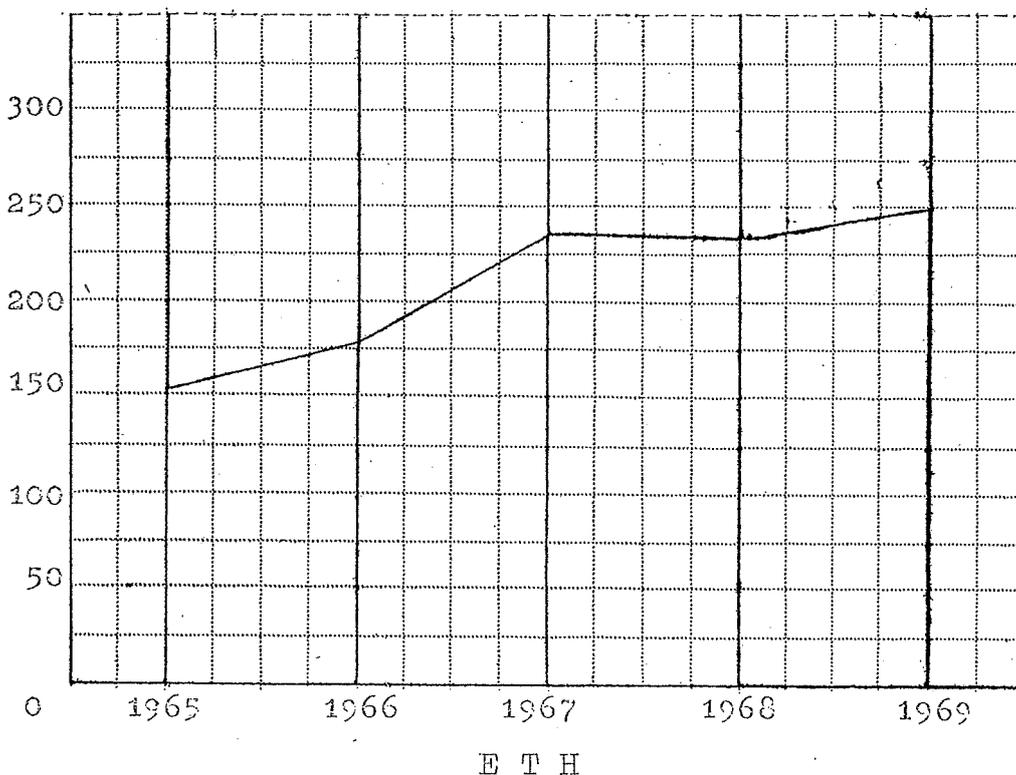
Τὰ ἀκολουθοῦντα κεφάλαια δίδουν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς πληροφορίας περὶ τῆς ἀναπτύξεως καί δράσεως τοῦ Συνδέσμου ἐντός τοῦ ὑπὸ ἀνασκόπησιν ἔτους.

2. ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ.

Μ έ λ η

Κατά τήν διάρκειαν τοῦ 1969 ἐνεγράφησαν 16 νέα ἀπ' εὐθείας μέλη ἐργοδοτοῦντα συνολικῶς 638 ἐργατοῦπαλλήλους. Ὡς μέλος ἐνεγράφη ἐπίσης ὁ Σύνδεσμος Βιομηχάνων Ὑποδημάτων.

Ὁ κατωτέρω πίναξ δεικνύει παραστατικῶς τόν ἀριθμόν τῶν ἀπ' εὐθείας μελῶν τοῦ Συνδέσμου ἀπό τό 1965 ἕως καί τό 1969:-



Πλήρης κατάλογος τῶν μελῶν κατά τήν 31.12.69 δίδεται εἰς τό Παράρτημα I τῆς παρούσης ἐκθέσεως.

"Εσοδα και "Εξοδα

Τό όλικόν εισόδημα του Συνδέσμου ανήλθεν από £18,888 κατά τό 1968 εις £23,279, κατά τό 1969, τά δέ έξοδα ανήλθον ώσαύτως από £16,701 εις £21,250 αντίστοιχως.

Από τό 1965 έως και τό 1969 τά έσοδα και έξοδα του Συνδέσμου έχουν ως ακολούθως:-

<u>ΕΤΟΣ</u>	<u>ΕΣΟΔΑ</u>	<u>ΕΞΟΔΑ</u>
	£	£
1965	8,549	7,359
1966	10,620	11,153
1967	12,966	12,389
1968	18,888	16,702
1969	23,279	21,250

3. ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΚΑΙ
ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Η όγδόη Έτησία Γενική Συνέλευσις του Συνδέσμου συνεκροτήθη εις τό Ξενοδοχεΐον "ΑΗΔΡΑ ΠΑΛΛΑΣ" τήν 7ην Οκτωβρίου 1969 υπό τήν προεδρίαν του κ. Σόλωνος Τριανταφυλλίδη. Τήν Συνέλευσιν έτίμησαν διά τής παρουσίας των ό Πρόεδρος τής Βουλής των Αντιπροσώπων κ. Γλ. Κληρίδης, οί Υπουργοί Έργασίας και Κοινωνιων Ασφαλίσεων και Συγκοινωνιων και Έργων, κ.κ. Τ. Παπαδόπουλος και Τ. Φένος, ως και ό Πρέσβυς τής Ελλάδος κ. Μ. Αλεξανδράκης. Ό Πρόεδρος τής Δημοκρατίας απέστειλε μήνυμα προς τήν συνέλευσιν ό δέ Πρέσβυς τής Ελλάδος

προσεφώνησε ταύτην. Ἀκολούθως ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου ὑπέβαλε τήν λογοδοσίαν του, ἐν τέλει δέ ὠμίλησεν ὁ κ. Ὑπουργός Ἐργασίας καί Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Μετά τήν ἀποχώρησιν τῶν προσκεκλημένων ἡ συνέλευσις ἠσχολήθη μέ τήν μελέτην τῶν θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως ἐγκρίνασα τά πρακτικά τῆς προηγουμένης Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ 1968, τῆς ἐκθέσεως τοῦ Συμβουλίου καί τῶν Λογαριασμῶν. Ἀκολούθως ἀπεφάσισε τήν ἐπανειλογήν τῶν ἀκολούθων μελῶν τοῦ Συμβουλίου:-

Σ. Τριανταφυλλίδης

Χ. Μ. Γουίλλιαμσον

Α. Πιερίδης

Ντ. Δημητρίου

Α. Γκίνης

Α. Ρόζα

Σ. Καλόγηρος

Π. Νικολαΐδης

καί ἐνέκρινε τόν διορισμόν τῶν ἀκολούθων προσώπων ὡς μελῶν τοῦ Συμβουλίου:-

Ν. Κούντα

Α. Χατζηπαύλου

Μ. Γλυκύ

Χρ. Μαυρουδῆ

Ι. Μ. Ἔιτνεν

Ὡς ἐλεγχταί τοῦ Συνδέσμου ἐπαναδιορίσθησαν οἱ κ.κ. Δ. Θ. Ἀντωνιάδης καί Μ. Κ. Κωστουρῆς.

Κατά τήν πρώτην συνεδρίασίν του, μετά τήν Γενικήν Συνέλευσιν, τό Συμβούλιον ἐπανεξέλεξε τόν κ. Σ. Τριανταφυλλίδη

ὡς Πρόεδρον, καί ἐξέλεξε τούς κ.κ. Ντ. Γ. Δημητρίου καί Χρ. Παντζαρῆν ὡς Ἀντιπροέδρους καί τόν κ. Στ. Γιαράνην ὡς Ἐπίτιμον Ταμίαν. Οὗτοι μετὰ τῶν κ.κ. Λ. Ζαχαριάδη, Χ. Μ. Γουΐλλιαμσον, Α. Γκίνη, Α. Πιερίδη, Μ. Γλυκύ καί τοῦ Γραμματέως-Διευθυντοῦ ἀπετέλεσαν τήν Ἐπιτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Συνδέσμου.

Κατὰ τήν διάρκειαν τοῦ 1969 τό Συμβούλιον συνῆλθεν εἰς ὀκτώ συνεδριάσεις ἀσχοληθέν μετὰξύ ἄλλων μέ τήν πολιτικὴν ἐπί τιμῶν καί εἰσοδημάτων, τήν ἐξεύρεσιν τρόπων πρὸς ἐπαναφορὰν τῆς ἐμπιστοσύνης εἰς τὰς ἐργατικὰς σχέσεις καί τήν ἐδραίωσιν βιομηχανικῆς εἰρήνης, τήν προταθεῖσαν κωδικοποίησιν ἐργατικῆς νομοθεσίας, τήν ἔγκρισιν τῶν λογαριασμῶν καί τήν ἀνάπτυξιν δημοσίων σχέσεων.

Ἡ Ἐπιτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συνδέσμου συνῆλθεν εἰς δώδεκα συνεδριάσεις κατὰ τήν διάρκειαν τοῦ 1969 ἀσχοληθεῖσα μέ τήν λεπτομερῆ προεργασίαν τῶν θεμάτων τὰ ὁποῖα ἀκολούθως ὑπεβλήθησαν πρὸς τό Συμβούλιον, ὡς ἐπίσης μέ τόν διορισμόν νέων μελῶν τῆς Γραμματείας τοῦ Συνδέσμου, τήν μισθοδοσίαν τοῦ προσωπικοῦ τήν ἀλλαγὴν τῆς ὀνομασίας τοῦ Συνδέσμου, τήν μελέτην σοβαρῶν ἐργατικῶν διαφορῶν καί γενικῶς μέ διοικητικῆς φύσεως θέματα. Πρὸς τούς σκοπούς αὐτούς μέλη τῆς Ἐπιτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς εἶχον σειρὰν συναντήσεων μετὰ τῶν ἀρμοδίων Ὑπουργῶν καί ἄλλων Ἐπισήμων, μετέσχον δέ εἰς τὰς ἐργασίας διαφόρων εἰδικῶν ἐπιτροπῶν.

4. Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΚΑΙ ΑΙ ΒΑΣΙΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ.

Διάρθρωσις

Κατά τήν διάρκειαν τοῦ 1969 ἐπῆλθον ὠρισμέναι ἄλλαγαί εἰς τήν ὀργανικήν διάρθρωσιν τῆς Γραμματείας. Αὕτη ἐνισχύθη διά τῆς προσλήψεως τριῶν νέων μελῶν:- τοῦ κ. Χρίστου Κυθρεώτ ἀποφοίτου τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καί Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν Ἀθηνῶν, ὅστις ἀνέλαβε τήν θέσιν τοῦ Λειτουργοῦ Ἐργατικῶν Σχέσεων τοῦ κ. Φιλίππου Ὁρφανοῦ ὅστις προσελήφθη εἰς τήν ὑπηρεσίαν τοῦ Ταμείου Προνοίας τῆς Ξενοδοχειακῆς Βιομηχανίας, ἀντικαθιστῶν τόν κ. Δ. Παπαχρυσόστομου ὁ ὅποιος προήχθη εἰς τήν θέσιν τοῦ Γραμματέως Ἐπαγγελματικῶν Συνδέσμων καί τῆς κας Πανίτσας Κυπριανοῦ ὡς Δακτυλογράφου.

Ἡ διάρθρωσις κατά τήν 31.12.69 εἶχεν ὡς ἀκολούθως:-

- Κ. Καπαρτῆς - Γραμματεὺς-Διευθυντῆς
- Χρ. Χριστοφίδης - Ἀνώτερος Λειτουργὸς Ἐργατικῶν Σχέσεων.
- Δ. Λανίτης - Λειτουργὸς Ἐρευνῶν
- Μ. Τιγγιρίδης - Γραμματεὺς Συνδέσμου Τραπεζῶν
- Χρ. Κ. Κυθρεώτης - Λειτουργὸς Ἐργατικῶν Σχέσεων
- Κ. Παπαλεοντίου - Γραμματεὺς Συνδέσμου Ξενοδόχων
- Δ. Παπαχρυσόστομου-Γραμματεὺς Ἐπαγγελματικῶν Συνδέσμων.
- Τ. Ταλιώτης - Εἰσπράκτωρ-Βοηθὸς Γραφεύς
- Φ. Ὁρφανὸς - Εἰσπράκτωρ/Γραφεύς Ταμείου Προνοίας Ὑπαλλήλων Ξενοδοχείων
- Α. Ρωσσίδου - Δακτυλογράφος
- Α. Κυριάκου - " "
- Π. Κυπριανοῦ - " "

Έργατικά Διαφορά

Κατά τήν υπό εξέτασιν περίοδον ή Γραμματεία του Συνδέσμου αφιέρωσεν, ως και κατά τό προηγούμενον έτος, τό πλεϊστον μέρος του διαθεσίμου χρόνου της είς τήν παροχήν βοήθειας προς τά μέλη διά τής ένεργούς συμμετοχής της είς διαπραγματεύσεις και διά τής παροχής συμβουλών, πληροφοριών και στατιστικῶν δεδομένων.

Ο αριθμός των έργατικῶν διαφορῶν αΐτινες ανέφέρθησαν είς τόν Σύνδεσμον έντός του 1969 ήτο 108. Όμοῦ μετά 24 άλλων διαφορῶν αΐτινες είχον παραμείνει ένημερείς από του 1968, ο όλικός αριθμός των έργατικῶν διαφορῶν τάς όποιας έχειρίσθη ο Σύνδεσμος έντός του έτους ανήλθεν είς 132. Έν τούτων, 111 διηυθετήθησαν έντός του 1969 (82 είς άπ' ευθείας διαπραγματεύσεις και 29 κατόπιν μεσολαβήσεως του Έπουργείου Έργασίας). Δι υπόλοιποι 21 παρέμειναν ένημερείς κατά τό τέλος του έτους.

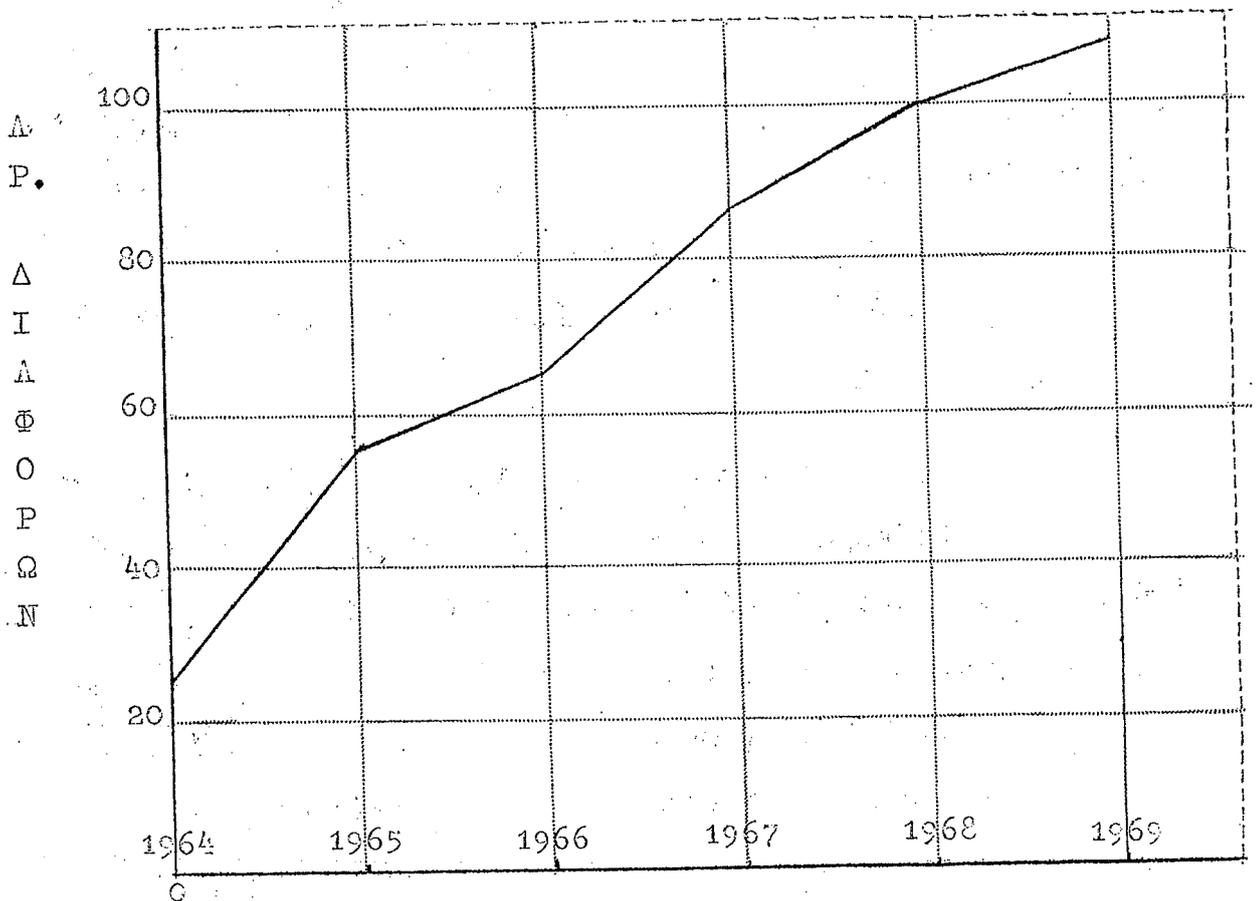
Είς δεκαεπτά περιπτώσεις, αί όποιαι άφεώντων μέλη του Συνδέσμου και έπηρέαζον 1356 εργατοῦπαλλήλους, αί διαφοράί ώδήγησαν είς άπεργίας μέ άποτέλεσμα τήν άπώλειαν 6,605 εργασίμων ήμερῶν. Λεπτομέρειαι των έντός του υπό άνασκόπησιν έτους κηρυχθεισῶν άπεργιῶν έναντίον μελῶν του Συνδέσμου κατά κλάδον άπασχολήσεως δίδονται είς τόν κατωτέρω πίνακα:-

Κλάδος Έπασχολήσεως	Αριθμός Απεργιῶν	Αριθμός Απεργῶν	Απωλεσθει- σαι έργάσι- μοι ήμέραι.
Γεωργία	2	55	125
Μεταποιήσεις	1	50	50
Έμπόριον	3	75	699
Δομική	4	162	321
Μεταφοράι/ Έπιθήκευσις/ Έπικοινωνία	3	988	4,788
Έπηρεσία	4	26	622
Ο Λ Ι Γ	17	1,356	6,605

Δέον νά σημειωθῆ ὅτι δέν ἔχουν ληφθῆ ὑπ' ὄφιν προειδοποιητικαί ἢ ἄλλαι ἀπεργίαι διαρκείας ὀλιγωτέρας τῆς μιᾶς ἡμέρας.

Ἐν σχέσει πρὸς τὰς προαναφερθείσας ἐργατικὰς διαφοράς, ἐπραγματοποιήθησαν, ἐντὸς τοῦ 1969, περί τὰς 520 συνεδριάσεις, ἡ συνολικὴ διάρκειά τῶν ὁποίων ὑπελογίσθη εἰς 1450 ὥρας.

Ὁ κατωτέρω πίναξ δεικνύει γραφικῶς τὴν διακύμανσιν εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐργατικῶν διαφορῶν τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸν Σύνδεσμον ἐντὸς τῶν ἐτῶν 1964-1969.



Κατάλογος τῶν συμπληρωθεισῶν, τῆ βοήθειά τοῦ Συνδέσμου συλλογικῶν συμβάσεων κατὰ τὴν ὑπὸ ἀνασκόπησιν περίοδον δίδεται εἰς τὸ Παράρτημα II τῆς παρούσης Ἐκθέσεως.

Πληροφοριακόν Δελτίον

Ἐντός τῶν πλαισίων τῶν προσπαθειῶν διὰ βελτίωσιν τῶν πρὸς τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου ὑπηρεσιῶν, ἤρχισεν ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 1969 ἐκδιδόμενον μηνιαῖον δελτίον τιτλοφορούμενον "Πληροφοριακόν Δελτίον". Τοῦτο ἐκδίδεται εἰς τὴν ἑλληνικὴν, συνοπτικῶς δέ καί εἰς τὴν ἀγγλικὴν. Σκοπὸς τοῦ Δελτίου εἶναι ἡ παροχὴ ἑνὸς μέσου τακτικῆς ἐπικοινωνίας μετὰ τὰ μέλη διὰ τοῦ ὁποίου θὰ διοχετεύωνται αἱ ἀπόψεις τοῦ Συνδέσμου, ἐπὶ ἐπικαιρῶν φλεγόντων θεμάτων ἀλλ' ἐπίσης στατιστικὰ καὶ ἄλλα δεδομένα εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ ὑποβαλλόμενα αἰτήματα συνομολογουμένης συλλογικῆς συμβάσεις, ἐργατικὴν νομοθεσίαν καὶ πολιτικὴν, ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου καὶ παρατηρουμένης τάσεις εἰς τὰς ἐργατικὰς σχέσεις τόσο εἰς τὴν Κύπρον ὅσον καὶ διεθνῶς.

Τὸ Δελτίον ἐξυπηρετεῖ ὡσαύτως τὴν προβολὴν τῶν ἀπόψεων τοῦ Συνδέσμου πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τὰς συντεχνιακὰς ὀργανώσεις καὶ γενικώτερον τὸ εὐρύτερον κοινόν.

Συμμετοχὴ εἰς Ἐπιτροπὰς

Ὁ Σύνδεσμος συμμετεῖχε ἐντός τοῦ 1969 εἰς διαφόρους ἐπιτροπὰς διὰ ἐμπροσώπων του προερχομένων τόσο ἀπὸ τὰ μέλη του ὅσον καὶ ἀπὸ τοὺς ἀνώτερους λειτουργοὺς τῆς Γραμματείας του.

Μεταξὺ τῶν κυριωτέρων Συμβουλευτικῶν Ἐπιτροπῶν ἢ Διοικητικῶν Συμβουλίων ποὺ συμμετεῖχεν ὁ Σύνδεσμος εἶναι :-

- (α) Ἐργατικὸν Συμβουλευτικὸν Σῶμα.
- (β) Διοικητικὸν Συμβούλιον Κέντρου Παραγωγικότητος.
- (γ) Συμβουλευτικὸν Σῶμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

- (δ) Ἀνώτερον Τεχνολογικὸν Ἰνστιτοῦτον.
- (ε) Διοικητικὸν Συμβούλιον Κεντρικοῦ Ταμείου Ἐτησίων Ἀδειῶν.
- (στ) Συμβούλιον Μαθητείας (καὶ ὑπεπιτροπὰς αὐτοῦ).
- (ζ) Συμβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν Τιμῶν καὶ Εἰσοδημάτων.
- (η) Παγνύπριον Συμβούλιον Ἀσφαλείας.
- (θ) Συμβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Γραφείου Ἐξευρέσεως Ἐργασίας.
- (ι) Ἐπιτροπὴ διὰ τὸν Ἑορτασμὸν τῆς 50ῆς Ἐπετείου τῆς Διεθοῦς Ὄργανώσεως Ἐργασίας.
- (κ) Κεντρικὴ Συμβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ τῶν Ὑπηρεσιῶν Καθοδηγήσεως καὶ Ἐπαγγελματικοῦ Προσανατολισμοῦ, καί,
- (λ) Συμβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως πρῶην Καταδίκτων.

Διεθνῆς Διάσκεψις Ἐργασίας.

Ἡ 53η σύνοδος τῆς Διεθοῦς Διασκέψεως Ἐργασίας συνεκροτήθη ἐντὸς τῶν ἑορταστικῶν πλαισίων ἐπὶ τῇ πεντηκοστῇ ἑπετείῳ ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Διεθοῦς Ὄργανώσεως Ἐργασίας. Μεταξὺ τῶν προσωπιοτήτων αἱ ὁποῖαι ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των τὴν Διάσκεψιν καὶ ὠμίλησαν πρὸς αὐτὴν ἦσαν ὁ Πάπας Παῦλος VI, ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Ὄργανισμοῦ Ἠνωμένων Ἐθνῶν Οὐ θάντ, ὁ ἀυτοκράτωρ τῆς Αἰθιοπίας Χαϊλέ Σελασιέ, ὁ Πρόεδρος τοῦ Καμερόν καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Ζαμβίας.

Τὰ ἐπὶ τῆς ἡμερησίας διατάξεως θέματα περιελάμβανον, μεταξὺ ἄλλων, τὰ ἀκόλουθα:-

1. Ἀναθεώρησις Συμβάσεως ἐν σχέσει πρὸς ἀσφάλειαν ἔναντι ἀσθενείας.

2. Ήδεια μετ'άπολαβῶν.
3. Μηχανισμός πρὸς καθορισμὸν κατώτατου ὀρίου ἡμερομισθίων, καί,
4. Εἰδικὰ προγράμματα δι'ἀπασχόλησιν καί ἐκπαίδευσιν νεαρῶν προσώπων.

Ἡ ἐργοδοτικὴ ἀντιπροσωπεΐα εἰς τὴν διάσκεψιν ἐπηρτί-
ζετο ἐκ τῶν: - Κ. Καπαρτῆ, ὡς ἀντιπρόσωπου, καί Χρ. Χριστοφίδη,
Γ. Ἀλεξάνδρου, Χ. Κεχεγιάν, Δ. Πιερίδη, Στ. Στελλάκη, ὡς
Συμβούλων.

Ὁμιλίαι - Διαλέξεις - Συνέδρια.

Ἐντὸς τοῦ Ἰανουαρίου ὁ Γραμματεὺς-Διευθυντὴς τοῦ
Συνδέσμου προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ κλάδου Λάρνακος τοῦ Συνδέσμου
Ἑνωμένων Ἑθνῶν Κύπρου ὠμίλησεν μὲ θέμα: - "Τὸ δικαίωμα τῆς
ἀπεργίας." Τὸ ἴδιον θέμα ἀνέπτυξε τὸν Μάρτιον κατὰ τὴν διάρ-
κειαν συζητήσεως εἰς τὸ Ἀμερικανικὸν Κέντρον ὃ ἐκ τῶν Ἀντι-
προέδρων τοῦ Συνδέσμου κ. Τάκης Παντζαρῆς.

Ἐντὸς τῶν πλαισίων τῶν ἐορτασμῶν ἐπὶ τῇ πεντηκοστῇ
ἐπετείφ ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Διεθνoῦς Ὁργανώσεως Ἐργασίας
συνεκηροτήθη τὸν Δεκέμβριον τριμερὲς σεμινάριον ἐπὶ συγχρόνων
σκέψεων καί προβλημάτων ἀφορῶντων τὰς ἐργατικὰς σχέσεις.
Εἰς τὸ σεμινάριον τοῦτο ὁ κ. Χρ. Χριστοφίδης, Ἀνώτερος
Λειτουργὸς τοῦ Συνδέσμου, ἀνέπτυξεν τὴν ἐργοδοτικὴν θέσιν
ἐπὶ τῶν ἀκολούθων θεμάτων: -

(α) Διευθυντικὰ Προνόμια

(β) Συλλογικαὶ Διαπραγματεύσεις ἐν ἀντιδιαστολῇ πρὸς
τὰς Κοινὰς Συνεννοήσεις, καί,

(γ) Βαθμὸς Συντεχνοποιήσεως.

Περί τού τέλους του Νοεμβρίου ἐπραγματοποιήθη εἰς Λευκωσίαν τὸ πρῶτον Διαπεριφερειακόν Συνέδριον Ἐμπειρογνομῶνων Ἐπαγγελματικῆς Ἐπικαιδεύσεως Ξενοδοχειακῶν καὶ Τουριστικῶν Ἐπαγγελμάτων. Σκοπὸς τοῦ σεμιναρίου ὑπῆρξεν ἡ ἀνταλλαγή ἀπόψεων ἐπὶ θεμάτων ἐπικαιδεύσεως εἰς τὴν ξενοδοχειακὴν βιομηχανίαν. Εἰς τὸ σεμινάριον τοῦτο συμμετεῖχον καὶ ἐκπρόσωποι τοῦ Παγκυπρίου Συνδέσμου Ξενοδόχων.

Ἡ Ἐπιτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τῶν Εὐρωπαϊκῶν μελῶν τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως Ἐργοδοτῶν συνῆλθεν εἰς Ρώμην τὸν Ὀκτώβριον 1969 ἐπιληφθεῖσα τῶν ἀκολουθῶν θεμάτων:-

Πρόσφατοι ἐξελίξεις εἰς συστήματα συλλογικῶν διαπραγματεύσεων, καί,

Συμμετοχὴ τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις.

Τῆς συνεδριάσεως μετέσχεν ἐκ μέρους τοῦ Συνδέσμου, ὁ Γραμματεὺς-Διευθυντής.

5. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΜΕΛΙΤΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ.

Σύνδεσμος Βιομηχάνων
Ἵποδημάτων.

Ἡ ἀνάγκη συλλογικῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν προβλημάτων καὶ προασπίσεως τῶν συμφερόντων τῆς βιομηχανίας ταύτης, προβαλλομένη ἐντονώτερον λόγῳ τοῦ γοργοῦ ρυθμοῦ ἀναπτύξεώς της, ὑπῆρξεν ἡ αἰτία τῆς ἀνασυστάσεως τοῦ Συνδέσμου ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 1969.

Τό ἐκλεγέν τήν 9ην Φεβρουαρίου Διοικητιόν Συμβούλιον κατήρτισε καταστατιόν, διεξήγε μακροχρονίους διαπραγματεύσεις μετά τῶν συντεχνιῶν καί υπέγραψε σύμβασιν καλύπτουσαν τά ἐπιπρόσθετα ὠφελήματα τοῦ ἐργατικοῦ προσωπικοῦ. Διαφοραί μεταξύ μελῶν τοῦ Συνδέσμου καί τοῦ προσωπικοῦ των ὡς καί μεταξύ μελῶν καί μελῶν ἐλύθησαν κατόπιν ἐπιτυχοῦς μεσολαβήσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Εἰς ὅλας τάς ἀνωτέρω δραστηριότητας, ὁ Σύνδεσμος Ἐργοδοτῶν παρέσχε ἐνεργόν βοήθειαν.

Σύνδεσμος Βιομηχάνων καί
Βιοτεχνῶν Εἰδῶν Ἐπενδύσεως.

Ὁ Σύνδεσμος Βιομηχάνων καί Βιοτεχνῶν Εἰδῶν Ἐπενδύσεως συνέχισε τήν ἀνοδικήν πορείαν του κατά τήν διάρκειαν τοῦ 1969. Εἰς τόν τομέα τῶν ἐργατικῶν σχέσεων συμπαραστάθη εἰς τά μέλη του πρός ἐπίλυσιν διαφορῶν μεταξύ των καί τῶν Συντεχνιῶν.

Διὰ συνεχῶν παραστάσεων καί εἰσηγήσεών του πρός τήν Κυβέρνησιν ἐπέτυχε τήν ἀπάλειψιν ἢ ἐλάττωσιν δασμῶν ἢ μετατροπήν νομοθεσιῶν πρός ὄφελος τῆς βιομηχανίας Ἐπενδύσεως.

Ἡ ἀνάπτυξις τῶν ἐξαγωγῶν ὑπῆρξε καί ἐφέτος τό κύριον μέλημα τοῦ Συνδέσμου. Τοῦτο προωθήθη διὰ συνεχοῦς ἐνημερώσεως τῶν μελῶν του ἐπί ἐνδιαφερομένων εἰσαγωγέων εἰς ἀλλοδαπήν καί διὰ τῆς συμμετοχῆς μελῶν τοῦ Συνδέσμου εἰς διαφόρους ἐρευνητικῆς ἀποστολάς.

Σύνδεσμος Είσαγωγέων Αυτόκινητών
Τράκτορ και Γεωργικών Μηχανημάτων.

Ἡ ἐξασκηθεῖσα πίεσις πρὸς ἐπιβολὴν ἀγορανομικοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν γεωργικῶν μηχανημάτων, ἢ εἰσαγωγή μεταχειρισμένων αὐτοκινήτων, αἱ σχέσεις συνδέσμου-μελῶν, παρεκκολληθεῖσις νομοθεσίας ἐπὶ τεχνολογικῶν θεμάτων, φορολογικὰ καὶ δασμολογικὰ θέματα, ἐργατικά σχέσεις ἀπορρέουσαι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ὑφισταμένης συμβάσεως, πάντα ταῦτα ὑπῆρξαν θέματα τῶν ὁποίων ἐπελήφθη τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1969.

Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων
Κύπρου.

Ὁ Σύνδεσμος οὗτος, ἀρχομένου τοῦ ἔτους 1969 εὐρέθη εἰς τὴν ἀτυχῆ θέσιν νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἀπεργίαν κηρυχθεῖσαν ὑπὸ τῶν λιμενεργατῶν. Ἡ ἔνταξις τῶν φορτίων παραγωγῆς εἰς τὰς ἀντιστοίχους κατηγορίας ὑπῆρξεν ἡ αἰτία τῆς διαφορᾶς, ἡ ὁποία διηυθετήθη ἐπὶ προσωρινῆς βάσεως κατόπιν μεσολαβήσεως τοῦ Ἐπιχειρηματικοῦ Ἐργασίου.

Ἐτέρα διαφορά, ἀφορῶσα τὴν Κυριακὴν ἀργίαν ἐλύθη καὶ πάλιν κατόπιν μεσολαβήσεως τοῦ Ἐπιχειρηματικοῦ Ἐργασίου.

Ἐπίπονοι διαπραγματεύσεις διαρκείας, κατέληξαν εἰς τὴν ὑπογραφήν τριετοῦς συμβάσεως ἐπὶ τῶν μισθῶν καὶ ὄρων ἐργασίας τοῦ Ἐπιχειρηματικοῦ Προσωπικοῦ.

Σύνδεσμος 'Ιδιοκτητών
'Εφημερίδων και Περιοδικών.

Κατά τήν διάρκειαν τοῦ ὑπό ἀνασκόπησιν ἔτους ὁ Σύνδεσμος ἠσχολήθη μέ τό σοβαρόν πρόβλημα τῆς ἐλλείψεως ἐξειδικευμένου προσωπικοῦ εἰς τήν βιομηχανίαν. Ἐνα ἄλλο θέμα τό ὁποῖον ἀπασχόλησε τόν Σύνδεσμον ἦτο ἡ διαφορά ἡ ὁποία προέκυψεν ἐκ τῆς ἐρμηνείας τοῦ σχετικοῦ ἄρθρου τῆς συμβάσεως περί τιμαριθμικοῦ ἐπιδόματος.

Κυπριακός 'Εργοδοτικός
Σύνδεσμος Τραπεζῶν.

Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου διά τό 1969 ἐξελέγη ὁ κ. Χ. Κεχεγιάν, Γενικός Διευθυντής τῆς Τραπέζης Λόμπαρτ. Οἱ κ.κ. Στ. Κιουρτσιδάκης καί Δ. Παπαδημητρίου ἐξελέγησαν Ἐντιπρόεδρος καί Ἐπίτιμος Ταμίας ἀντιστοίχως.

Τό σημαντικώτερον γεγονός διά τόν Σύνδεσμον τό 1969 ἦτο ἡ συμφωνία δι' ἐπέκτασιν τῆς Γενικῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως ἣτις ἐπετεύχθη κατόπιν μακρῶν διαπραγματεύσεων μετά τῆς Ε.Τ.Υ.Κ. Μετά τήν ὑπογραφήν τῆς νέας συμβάσεως αἱ σχέσεις Συνδέσμου καί Συντεχνίας ὑπῆρξαν ὁμαλαί, μπορεῖ δέ τοῦτο νά ἐρμηνευθῆ ὡς ἡ ἀπαρχή νέας περιόδου συνεργασίας μεταξύ τῶν δύο πλευρῶν.

ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Κατά την 31.12.1969.

Άπ'εὐθείας Μέλη.

I. ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ

1. Κυπροκαλαιστινιωκή Ἐταιρεία Φυτειῶν Λτδ.
2. Ἀγρόκτημα Λανίτη Λτδ.
3. Κυπριακή Ἀμπελουργία Λτδ.
4. Φυτεῖαι Μενεοῦ Λτδ.
5. Κυπριακή Ἀγροτική Ἐταιρεία Λτδ.
6. Πορτοκαλλοφυτεῖαι Κοντέας
7. Ἴντα Πέροχιτζ
8. Πορτοκαλλοφυτεῖαι Ἀγίου Λουκά
9. Ντίπγουελ & Κιγκσφιλτ.
10. Ἀγρόκτημα Μπέλλα Παῖς.
11. Ἡναμέναι Κυπριακαὶ Ἐλαιουργίαι Λτδ.
12. Γεωργικαὶ Ἐπιχειρήσεις "ΜΟΝΕΛΑΥΑ".

II. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ.

13. Κυπριακή Μεταλλευτική Ἐταιρεία
14. Κυπριακή Ἐταιρεία Θεῖου καὶ Χαλκοῦ Λτδ.
15. Κυπριακά Ἀμιαντορυχεῖα
16. Ἐταιρεία Ἀσβέστου Κυθρέας
17. Κυπριακή Ἐταιρεία Φαιοχάματος Λτδ.
18. Ἐταιρεία Ἀσβέστου ΝΤΕΚΚΟ Λτδ.
19. Λεωνίδας Κυριακίδης
- * 20. Ἐταιρεία Τσιμέντων Βασιλικοῦ

III. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ

(ι) Βιομηχανίαι Τροφίμων.

21. Παλατοκομική Ἐταιρεία Χαρολαμπίδη
22. Χρυσοτεχνική Ἐταιρεία Λτδ.
23. Ἀδελφοὶ Γρουτίδη
24. Μακαρονοποιεῖον Δαρλίτη Λτδ.

25. 'Εταιρεία Συνθέτων Ζωοτροφών Λτδ. (ΚΥΚΝΟΣ)
26. Ζαχαροπλαστεϊόν Χάρρικεϊν
27. Πατισσερί Βασίλη
28. Σοπόζ
29. Ρολόγης Λτδ.
30. Προβίτα Λτδ.
31. 'Ηνωμένοι 'Αλευράμυλοι "Όλυμπος
32. Πίπτας και 'Αδελφός
33. Φούτ Πρησέρβιγκ & Κάννιγκ Λτδ.
34. Πλάτων 'Αντωνιάδης
35. Πρότυπα 'Αρτοποιεία 'Αμμοχώστου Λτδ.
36. 'Εταιρεία Χρ. & Κ. Μιτσίδης (Μακαρονοποιεϊόν)
37. "ΟΣΟ" Λτδ.
- * 38. Γαλακτοκομεϊόν 'Ανδρέα Κόρτα.

- (ιι) Βιομηχανία Ποτών.

39. Χρ. Χατζηπαύλου & Υίοι Λτδ.
40. 'Εταιρεία Κυπριακών Οίνων Λτδ.
41. 'Αδελφοί Λανίτη Λτδ.
42. Λουκάς & Χριστοδούλου Λτδ.
43. 'Εταιρεία 'Αναψυκτικών KEAN Λτδ.
44. Ρολάνδης, Λουκά & Σωτηριάδης Λτδ.
45. Γ. Χατζησωτηρίου & Υίος
46. ΣΟΔΑΠ
- * 47. Μ. Χρ. Πλατάνης & Σία

(ιιι) Βιομηχανία Καπνού.

48. Διωνέλλος & Βεργόπουλος Λτδ.
49. Γκαράνης & Πετρίδης Λτδ.

(ιν) Βιομηχανία 'Υποδημάτων και Είδων 'Ιματισμού.

50. Μπάτα (Κύπρος) Λτδ.
51. 'Εταιρεία 'Υποδημάτων "ΑΛΦΑ" Λτδ.
52. Γ. Καλλής 'Εργοστάσιον 'Ετοίμων 'Ενδυμάτων
53. Μ. Α. Μιχαηλίδης "MIMOZA".

(ν) Βιομηχανία 'Επίπλων και Σκευών.

54. Α. Α. Σαββίδης & Σία
55. Νίκος Ζαχαρία
56. Μ. Πετρίδης & Α. Δράκος
57. Λουκάς Ράλλης

58. Χ. Σταματίου
59. Κουτρουπής Λτδ.
60. 'Αριστοτέλης & Ζένιος Λτδ.
61. Ι. & Π. Βιομηχανία Παριέ Λτδ.
62. Γεώργιος Ν. 'Αφαντίτης Λτδ. (MINION)
63. 'Αντωνίου Κυριάκος
64. 'Αγγελίδης 'Ανδρέας
65. Χαρίλαος Χασάτης
66. Δημητρίου Μίσης
67. Δημητρίου Σάββας (ΝΕΑ ΠΡΟΟΔΟΣ)
68. Ν. Φασουλιάτης & Υιός Λτδ.
69. Χατζηητοφαλλή Νίκος
70. Λουκάς 'Αβραάμ & Α. Λουκά
71. Νίκος Χριστοφή & Φιλής Θεοφίλου
72. Πετεινός Χριστόκης
73. Σταύρος Χαλαμάπους & Στ. Γεωργίου
74. Στεφανίδης & Προκοπίου Κ.
75. Σκουρουπάθης 'Ανδρέας
76. Φάνος Παντελίδης & Υιός Λτδ.
77. Παπαδόπουλος & Σία
- * 78. Ν. & Ν. Χριστοφίδης ('Α/φοί) Λτδ.

(νι) Βιομηχανίαί μή μεταλλικῶν 'Ορυκτῶν Προϊόντων.

79. Κεραμείον Λεμεσοῦ Λτδ.
80. 'Ολυμπιακή Κεραμουργία Λτδ.
81. Κυπριακή 'Εταιρεία Τσιμέντων.

(νιι) Βιομηχανίαί Χημικῶν Προϊόντων

82. ΕΥΡΗΚΑ Λτδ.
83. ΚΕΧ Λτδ.
84. ΠΕΛΑΓΤΙΚΟ Λτδ.
85. ΒΙΑΛΚΟ Λτδ.
86. Σαπωνοποιία "ΠΡΟΚΟΠΗ" Λτδ.
87. Τ. Χ. Παττίχης
- * 88. Πάμυρος Λτδ.

(νιιι) Διάφοροι Βιομηχανίαί.

89. 'Εμπορική 'Εταιρεία Λεμεσοῦ Λτδ.
90. "ΑΕΤΟΣ" Λτδ.
91. Κατασκευασταί Μπαταριῶν "ΝΤΕΒΕΛ" Λτδ.

92. Λόρδος Πλάστιγες Λτδ.
93. Χρυσόστομος Άντωνίου
94. ΝΕΟΠΛΑΣΤ Λτδ.
95. Σταύρος Κέσσιος
96. Έταιρεία Πυρείων "ΑΦΡΟΔΙΤΗ" Λτδ.
97. Δ. Κουβάς & Υιοί Λτδ.
98. ΝΕΜΙΤΣΑΣ Λτδ.
99. Άνδρέας Χειλίδης
100. Έταιρεία Πάγου & Ψυγείων Δημητρίου Λτδ.
101. Συρματουργία και Λευκοσιδηουργία ΛΥΚΟΣ Λτδ.
102. Βιομηχανία Όξιγόνου και Άσετυλίνης Λτδ.
103. Άλεξάνδρου Θεμιστοκλής & Υιοί
104. Άσσιώτης Χρ. Μιχάλης
105. Χριστοδούλου Χ. Κώστας
106. Μηχανοποιία ΚΡΩΝΟΣ Λτδ.
107. Δρακούδης Μιχαλάκης
108. Χαρτόσις Παναγιώτης
109. Κοκοσιάν Πατέκι
110. Λαϊκόν Καφεκοπτεϊόν Λτδ.
111. Μηνάς Κ. Χριστάκης
112. Μιχάλας Τάσης
113. Φαΐδρος Ν. Φαρμακαλλίδης
114. Πέτρος & Φίλιππος
115. Άδελφοί Φιόκια
116. Πρασίτης Άδόμος
117. Πρασίτης Νικόλαος
118. Ψύλλας Άύγουστος
119. Ι. Ι. Σουκιούρογλου
120. Έταιρεία Έπεξεργασίας και Διανομής Χάρτου "ΠΑΠΚΟ"
121. Γέβο και Γέβορεστ Λτδ.

IV. ΔΟΜΙΚΗ.

122. ΣΑΥΠΑΡΚΟ
123. Κυπριακή Έταιρεία Άσφαλτοστρώσεως Λτδ.
124. Α. Βασιλόπουλος
125. Γιάννης Ταλιάνος & Σία
126. Σ. Α. Πετρίδης & Υίος Λτδ.
127. Σκυροποιία Γιαλιός Λτδ.
128. Μ. Ίωνίδης Λτδ.
129. Τ. Πάρπας & Άδελφός

...../5.....

- 130. Γεώργιος Π. Ζαχαριάδης Λτδ.
- * 131. Οίκοναμίδης και Ρούσας
- * 132. Τρένκο Κονστράκτιβιτς Λτδ.
- * 133. Μάστρο Λτδ.

V. ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΩΦΕΛΕΙΑΣ

- 134. Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου
- 135. Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου
- 136. Ραδιοφωνικόν Ίδρυμα Κύπρου

VI. ΕΜΠΟΡΙΟΝ

(ι) Χονδρικόν και Λεϊανικόν Έμποριον.

- 137. Ν. Α. Α. Φ. Ι.
- 138. Έταιρεία ΣΙΕΛΛ (Κύπρος) Λτδ.
- 139. ΦΙΝΑ (Κύπρος) Λτδ.
- 140. ΜΟΜΠΙΑ ΟΙΑ (Κύπρος) Λτδ.
- 141. Χρ. Γ. Χριστοφίδης & Υίός Λτδ.
- 142. Φ. Φωτιάδης & Σία
- 143. ΜΟΜΠΙΑ Α.Π. Γκόζ (Κύπρος) Λτδ.
- 144. Άλέξανδρος Δημητρίου & Υίοί Λτδ.
- 145. Ν. Ι. Δημητρίου
- 146. Δ.Ο.Μ.Σ. Λτδ.
- 147. Άδελφοί Γαλανού Λτδ.
- 148. Ν. Π. Λανίτης Λτδ.
- 149. Χατζήκυριάκος & Υίοί Λτδ.
- 150. Κ. Σιδέρης
- 151. Άντικράν Ούζουνιάν & Σία Λτδ.
- 152. Γεώργιος Τσιόπρα Πιερίδης Λτδ.
- 153. Ι. Π. Σιέρινταν ("Οριεντ) Λτδ.
- 154. Στέλιος Τρύφων & Υίοί
- 155. Φρόζοπα Λτδ.
- 156. Ζάκο Λτδ.
- 157. Μπέλλα-Παΐς Σαυλάϊερς Λτδ.
- 158. Μ. Μελικιάν & Σία Λτδ.
- 159. Φάνος Έπιφανείου
- 160. Διαναιμείς Χατζηπαύλου Λτδ.
- 161. Καρρέρας ("Οβερσηϊς) Λτδ.
- 162. Σ. Δ. Χέυ & Υίοί Λτδ.
- 163. ΣΕΝΤΡΑΓΚΑΖ Λτδ.

164. Χρ. Παπαέλληνας & Σία Λτδ.
165. Σ. & Γ. Κολοκασσίδης Λτδ.
166. Λιβέρας Π. & Υίός
167. Σιακόλας Ν. Κ. Λτδ.
168. Ράλλης Μαυρίδης & Υίός
169. Κυρίλλης & Αίμ. Παντελίδης
170. 'Εταιρεία Διανομής 'Αναψυκτικών 'Αμμοχώστου (ΕΔΑΑ) Λτδ.
171. Ε. Χατζησωτηρίου & Υίοί Λτδ.
172. 'Εταιρεία Ραπτομηχανών ΣΙΠΓΕΡ
173. ΕΣΣΟ Στάνταρτ
174. Π. Μ. Τσεριώτης Λτδ.
175. 'Ερωτ. 'Αντωνιάδης Λτδ.
176. Συνεργατικός 'Οργανισμός Διαθέσεως 'Εσπεριδοειδών 'Αμμοχώστου (ΣΟΔΕΑ) Λτδ.
177. 'Εμπορικός Οίκος ΒΙΚΤΩΡΥ
178. 'Ανώνυμος 'Εμπορική 'Εταιρεία
179. Δ. Ι. Σουκιούρογλου Λτδ.
180. Αίμ. 'Ηλιάδης Λτδ.
181. Κυπριακά Διύλιστήρια Πετρελαιοειδών Λτδ.
182. Βάσας 'Ηλιάδης Λτδ.
183. Νεωτερισμοί Λάκης
184. Α.Π.Φραγκεσκίδης & Σία
185. Σίτρος 'Εξπότερς (Ν.Κ.Σ.) Λτδ.

(ιι) Τράπεζαι.

186. Τράπεζα Κύπρου Λτδ.
187. Νάσιοναλ & Γκρίντλεϋς Λτδ.
188. Τράπεζα Μπάρκλεϋς Δ.Κ.Ο.
189. Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα Λτδ.
190. Τσιάρτερτ Μπάνκ
191. Κυπριακή Λαϊκή Τράπεζα Λτδ.
192. Τράπεζα Λόμπαρτ (Κύπρος) Λτδ.
193. 'Εθνική Τράπεζα τής 'Ελλάδος
194. Κυπριακός 'Οργανισμός 'Αναπτύξεως.

(ιιι) 'Ασφαλιστικά 'Εταιρεία.

195. Γενικά 'Ασφάλεια Κύπρου Λτδ.
196. Παγκυπριακή 'Ασφαλιστική 'Εταιρεία Λτδ.
197. 'Α/φοί Γλυκιά Λτδ.

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

- 198. Κυπριακή Έταιρεία Μεταφορών.
- 199. Εὐστάθιος Κυριάκου & Υἱοί.
- 200. Έταιρεία Μεταφορῶν Λευκαρίτη Λτδ.
- 201. Κυπριακαὶ Ἀερογραμμάι Λτδ.
- 202. Ναυτιλιακὴ Έταιρεία Ἀμαθοῦς Λτδ.
- 203. Έταιρεία Φορτηγίδων καὶ Μεταφορῶν Λτδ.
- 204. Έταιρεία Μπράνκο Λτδ.
- 205. Ναυτιλιακὴ Έταιρεία Ἀμμοχώστου (1957) Λτδ.
- 206. Ἐνωσις Λεωφορέων Ἀμμοχώστου Λτδ.
- 207. Α. Λ. Μαντοβάνης & Υἱοί
- 208. Μεταφοραὶ Ν. Α. Ρολάνδης Λτδ.
- 209. Ραδιοσταθμὸς Ζυγίου.
- * 210. Έταιρεία Λεωφορέων Παραλιμνίου
- * 211. Λάμπουσα Λτδ.

VIII. ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ

- 212. Τουριστικὰ Γραφεῖα Λούης
- 213. ΛΟΥΝΤΙΑ Ἠνωμένοι Κινηματογραφικαὶ Ἐπιχειρήσεις
- 214. Μεταξᾶς, Χριστοφίδης, Λοῦζίδης & Σκώπτης
- 215. Ξενοδοχεῖον Λίπερτυ
- 216. Έταιρεία Κτημάτων Ν. & Ε. Λανίτη
- 217. Νίκος Ρῶσος
- 218. Σωφρονίου & Χαλαμπίδης Λτδ.
- 219. Κυπριακὴ Ταβέρνα
- 220. Ἀτμοπλυντήρια ΑΛΦΕΙΟΣ
- 221. Τάκης Οἰκονομίδης
- 222. Σταῦρος Οἰκονομίου
- 223. Κολακίδης & Συνέταιροι
- 224. Διαφημιστικὴ Έταιρεία "ΛΗΔΡΑ" Λτδ.
- 225. Γ. Κ. Μεστάνας
- 226. Τουριστικὰ Γραφεῖα "ΦΑΡΟΣ" Λτδ.
- 227. Γ. & Α. Φιλίππου
- 228. Ν. Σ. Ρούσος & Γ. Περικλέους
- 229. Π. & Δ. Τουμαζῆς
- 230. Κ. Βαφεάδης
- 231. Ἀδελφοὶ Ν. Ζεμπύλα & Δ. Κυθρεώτη
- 232. Ἀγγλικὴ Σχολὴ Λευκωσίας
- 233. Ἐπιτροπεία Ἑλληνικῶν Ἐκπαιδευτηρίων Ἀμμοχώστου
- * 234. Γενικὸν Πρωτορεῖον Τύπου Πούλιας & Κόνιαρ Λτδ.

γελματικοί Σύνδεσμοι-Μέλη.

1. Κυπριακός Έργοδοτικός Σύνδεσμος Τραπεζών.
2. Σύνδεσμος Είσαγωγέων Αυτόκινητών, Τράκτορ & Γεωργικών Μηχανημάτων.
3. Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου.
4. Παριούριος Σύνδεσμος Τυπογράφων.
5. Παριούριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων.
6. Σύνδεσμος Βιομηχάνων & Βιοτεχνών Είδων Έπενδύσεως.
7. Σύνδεσμος Έργοδοτών Κέντρων Αναψυχής.
8. Σύνδεσμος Βιομηχάνων Υποδημάτων.

"

Έντός του 1969 απέχωρησαν τα κάτωθι μέλη:-

εϋθείας μέλη:-

1. Πτηνοτροφική Έπαυλις "ΜΑΡΚΟ"
2. Ζαχαροπλαστεϊον ΟΛΥΜΠΙΑ
3. Α. Κουλλαπίδης Ατδ.
4. Ήνωμένα Άρτοποιεΐα
5. Κυπριακή Έταιρεία Υποδημάτων.
6. Ε.Β.Υ. ΑΡΙΣΤΟΝ
7. Έργαστάσιον Υποδημάτων Γαλίδη
8. Έργαστάσιον Υποδημάτων ΕΕΝΟΣ
9. Λουκάς Γ. Μαραγκός
10. Πέτρον Κάστας
11. Άδωνις Συρίμης
12. Α. Π. Κουδουνάρης,
13. Κουδουνάρης Φούτ Πρότατς
14. Έταιρεία Μεταφορών ΑΣΤΗΡ
15. ΑΠΕΛΙΑ Ατδ.

δεσμοι-Μέλη:-

1. Σύνδεσμος Έλλήνων Ίδιοκτητών Έφημερίδων και Περιοδικών
2. Σύνδεσμος Έργολάβων Ευλουργών Λαμεσοϋ
3. Σύνδεσμος Άδειούχων Λιμενικών Άχθοφόρων Άμμοχώστου.

* Έγιναν μέλη του Σ.Σ.Ε.Κ. κατά την διάρκεια του 1969.

...Έπανάσυνεδέθησαν μέσω του Έπαγγελματικού των Σύνδέσμου.

Κατάλογος Συμβάσεων αίτινες συνεπληρώθησαν
τῇ βοήθειά τοῦ Συνδέσμου κατά τὴν διάρκειαν

	<u>τοῦ 1969.</u>	<u>Διάρκεια</u>	<u>Λήξις Συμβ</u>
1. Π. & Δ. Τουμαζῆς (Παράτασις)	1	ἔτος/η	31/12/69
2. Π. Μ. Τσεριώτης Λτδ. (Παράτασις)	1	"	31/12/69
3. Ἀρτοποιία Ρολόγης	1	"	31/ 3/70
4. Κεραμεῖα-Τουβλοποιία	2	"	20/ 4/70
5. Οἰκονομίδης & Ροῦσος	1	"	11/ 6/70
6. Ἐτ. Συνθέτων Ζωοτροφῶν	1	"	31/ 8/70
7. Γαλακτοκομεῖον Α. Κόρτα	2	"	31/12/70
8. Ἀριστοτέλης & Ζένιος	2	"	31/12/70
9. Δημαρχεῖον Λεμεσοῦ	1 $\frac{1}{2}$	"	31/12/70
10. Τουριστικά Γραφεῖα Λούης	2	"	28/ 2/71
11. Κυπριακὴ Ἀγροτικὴ Ἐταιρεία	2	"	1 / 3/71
12. Ἐργοστ. Φαιοχώματος Ἀ/φῶν Μαντο- βάνη	1	"	31/ 3/71
13. Σταυρινίδης & Σουκιούρογλου	2	"	30/ 5/71
14. Γαλακτοκομεῖον Ἀ/φοί Γρουτίδη	2	"	30/ 5/71
15. J. P. Sheridan (Orient) Ltd.	3	"	30/ 5/71
16. Ἀλέξ. Δημητρίου & Υἱοί(Πρ.Γιαράζ)	2 $\frac{1}{2}$	"	30/ 6/71
17. Μ. Χρ. Πλατάνης & Σία	2	"	31/ 7/71
18. Ἐταιρεία Κυπριακῶν Τσιμέντων	3	"	30/ 9/71
19. Κυπροπαλαιστινιακὴ Ἐτ. Φυτειῶν Λτδ.	3	"	31/10/71
20. Κεραμεῖον Λεμεσοῦ	3	"	31/10/71
21. Ἀλέξ. Δημητρίου & Υἱοί Λτδ.	3	"	31/12/71
22. Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων	3	"	31/12/71
23. Ἐργοστ. Χρ. Πλατάνης & Σία(Ἐργ. "Οξοϋς)	2	"	31/12/71
24. Λόρδος Πλάστιγες	2 $\frac{1}{2}$	"	31/12/71
25. Ν. Π. Λανίτης Λτδ.	3	"	31/12/71

6.	Ε. Χατζησωτηρίου & Υιοί	2	Έτη/ος	31/12/71
7.	Κυπριακά 'Αμιαντορυχεΐα Λτδ.	2	"	31/12/71
8.	ΣΑΥΠΑΡΚΟ	2	"	31/12/71
9.	Χρ. Χατζηπαύλου & Υιοί (παράτασις)	1	"	31/12/71
0.	Λίμιλιος 'Ηλιάδης Λτδ.	3	"	31/12/71
1.	ΝΑΛΦΙ	3	"	31/12/71
2.	Σ.& Γ. Κολοκασίδης Λτδ.	3	"	31/12/71
3.	Κυπριακή 'Ετ. Θείου & Χαλκοῦ	3	"	31/ 3/72
4.	'Εμπορική 'Εταιρεία Λεμεσοῦ	3	"	31/ 3/72
5.	'Ετ. Λεωφορείων Παραλιμνίου	3	"	30/ 4/72
6.	Κυπριακή Μεταλλευτική 'Εταιρεία	3	"	31/ 5/72
7.	Νέμιτσας Λτδ. (Έργατ. Προσωπιόν)	3	"	30/ 6/72
8.	Χατζήγιουριάνος & Υιοί Λτδ.	3	"	30/ 6/72
9.	Εὐστάθιος Κυριάνου & Υιοί	3	"	30/ 6/72
0.	Κυπριακή 'Εταιρεία Μεταφορῶν	3	"	30/ 6/72
1.	"Ένωσις Λεωφορείων 'Αμμοχώστου	3	"	30/ 6/72
2.	Ναυτιλιακή 'Ετ. 'Αμαθοῦς	3	"	31/ 7/72
3.	Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα (Έργ.Πρ.)	3	"	31/ 8/72
4.	Πάμυρος Λτδ.	3	"	30/ 9/72
5.	Μακάρ. Δωρίτη Λτδ.	3	"	31/10/72
6.	Ζάκο Λτδ.	3	"	31/10/72
7.	Συρματοργγία Λύκος	3	"	31/12/72
8.	'Ιδιοκτητῆται 'Εφημερίδων	3	"	31/12/72
9.	Βάσος 'Ηλιάδης Λτδ.	3	"	31/12/72
0.	'Εταιρεΐαι 'Αναφυκτιῶν	3	"	31/12/72
1.	Σύνδ. 'Αδειούχων Λιμενικῶν 'Αχθο- φόρων 'Αμμοχώστου	3	"	31/12/72
2.	Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα (Έργάται 'Αποθηῶν)	3	"	28/ 2/73
3.	Κυπριακά 'Αερογραμμαί	---	---	---